

Brusel 6. června 2023
(OR. en)

9705/23

Interinstitucionální spis:
2023/0160 (NLE)

MI 449
ECO 45
ENT 108
UNECE 8

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Světového fóra Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel k návrhům změn předpisů OSN č. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 a 155, k návrhu nového předpisu OSN o celkových emisích v reálném provozu, k návrhu změny celosvětového technického předpisu OSN č. 13 a k návrhu nového celosvětového technického předpisu OSN o laboratorním měření emisí z brzd lehkých vozidel
----------	--

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/...

ze dne ...

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Světového fóra

Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů

**pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel k návrhům změn předpisů OSN č. 13, 16, 24,
41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 a 155,**

k návrhu nového předpisu OSN o celkových emisích v reálném provozu,

k návrhu změny celosvětového technického předpisu OSN č. 13

a k návrhu nového celosvětového technického předpisu OSN

o laboratorním měření emisí z brzd lehkých vozidel

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218
odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie Rozhodnutím Rady 97/836/ES¹ přistoupila k Dohodě Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK OSN) o přijetí jednotných technických pravidel pro kolová vozidla, zařízení a konstrukční části, které lze montovat nebo užívat na kolových vozidlech, a o podmínkách pro vzájemné uznávání schválení typu udělených na základě těchto pravidel (dále jen „revidovaná dohoda z roku 1958“). Revidovaná dohoda z roku 1958 vstoupila v platnost dne 24. března 1998.
- (2) Unie Rozhodnutím Rady 2000/125/ES² přistoupila k Dohodě o zavedení celosvětových technických předpisů pro kolová vozidla, vybavení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech (dále jen „paralelní dohoda“). Paralelní dohoda vstoupila v platnost dne 15. února 2000.

¹ Rozhodnutí Rady 97/836/ES ze dne 27. listopadu 1997 o přistoupení Evropského společenství k Dohodě Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů o přijetí jednotných technických pravidel pro kolová vozidla, zařízení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech, a o podmínkách pro vzájemné uznávání schválení typu udělených na základě těchto pravidel („revidovaná dohoda z roku 1958“) (Úř. věst. L 346, 17.12.1997, s. 78).

² Rozhodnutí Rady 2000/125/ES ze dne 31. ledna 2000 o uzavření Dohody o zavedení celosvětových technických předpisů pro kolová vozidla, vybavení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech („paralelní dohoda“) (Úř. věst. L 35, 10.2.2000, s. 12).

- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/858¹ stanoví správní ustanovení a technické požadavky pro schvalování typu a uvádění všech nových vozidel, systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků na trh. Uvedené nařízení začleňuje do systému EU schvalování typu předpisy přijaté na základě revidované dohody z roku 1958 (dále jen „předpisy OSN“), a to buď jako požadavky na schválení typu, nebo jako alternativy k právním předpisům Unie.
- (4) Podle článku 1 revidované dohody z roku 1958 a článku 6 paralelní dohody může Světové fórum EHK OSN pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel (dále jen „skupina WP.29“) přijmout návrhy změn předpisů OSN, celosvětových technických předpisů OSN a usnesení OSN a návrhy nových předpisů OSN, celosvětových technických předpisů OSN a usnesení OSN o schvalování vozidel. Kromě toho může skupina WP.29 v souladu s uvedenými ustanoveními přijímat návrhy zmocnění k vypracování změn celosvětových technických předpisů či k vypracování nových celosvětových technických předpisů a může přijímat návrhy na rozšíření mandátů ve vztahu k celosvětovým technickým předpisům OSN.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/858 ze dne 30. května 2018 o schvalování motorových vozidel a jejich přípojných vozidel, jakož i systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla a o doзору nad trhem s nimi, o změně nařízení (ES) č. 715/2007 a č. 595/2009 a o zrušení směrnice 2007/46/ES (Úř. věst. L 151, 14.6.2018, s. 1).

- (5) Skupina WP.29 může ve dnech 20. až 22. června 2023 během svého 190. zasedání přijmout: návrhy změn předpisů OSN č. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 a 155, návrh nového předpisu OSN o celkových emisích v reálném provozu, návrh změny celosvětového technického předpisu OSN č. 13 a návrh nového celosvětového technického předpisu OSN o laboratorním měření emisí z brzd lehkých vozidel.
- (6) Předpisy OSN budou pro Unii závazné. Společně s celosvětovými technickými předpisy OSN rozhodujícím způsobem ovlivní obsah právních předpisů EU v oblasti schvalování typu vozidel. Je proto vhodné stanovit postoj, který má být k přijetí uvedených návrhů jménem Unie ve skupině WP.29 zaujat .
- (7) S cílem zohlednit zkušenosti a technický rozvoj je třeba změnit nebo doplnit požadavky na některé aspekty nebo rysy, na něž se vztahují předpisy OSN č. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 a 155 a celosvětový technický předpis OSN č. 13.
- (8) S cílem umožnit technický pokrok a snížit environmentální stopu je třeba přijmout nový předpis OSN o celkových emisích v reálném provozu a nový celosvětový technický předpis OSN o laboratorním měření emisí z brzd lehkých vozidel,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie na 190. zasedání Světového fóra EHK OSN pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel, jež se má konat od 20. do 22. června 2023, je hlasovat pro návrhy uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
13	Návrh série změn 13 předpisu OSN č. 13 (Brzdění těžkých vozidel) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/2, ve znění GRVA-15-56)	ECE/TRANS/WP.29/2023/66
16	Návrh doplňku 4 k sérii změn 08 předpisu OSN č. 16 (Bezpečnostní pásy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, body 11 a 13, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/20 ve znění přílohy III zprávy a ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/25 beze změn)	ECE/TRANS/WP.29/2023/46
24	Návrh doplňku 10 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 24 (Viditelné znečišťující látky, měření výkonu vznětového motoru (kouř vznětových motorů)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 20, na základě GRPE-87-07-Rev.1, ve znění přílohy VIII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/58

¹ Všechny dokumenty, na něž se v této tabulce odkazuje, jsou k dispozici na této adrese: (WP.29) Světové fórum pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel (190. zasedání) EHK OSN

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
41	Návrh doplňku 2 k sérii změn 05 předpisu OSN č. 41 (Emise hluku z motocyklů) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, bod 3, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/6)	ECE/TRANS/WP.29/2023/72
49	Návrh doplňku 8 k sérii změn 06 předpisu OSN č. 49 (Emise vznětových a zážehových motorů (LPG a CNG)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 49, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/5)	ECE/TRANS/WP.29/2023/59
49	Návrh doplňku 2 k sérii změn 07 předpisu OSN č. 49 (Emise vznětových a zážehových motorů (LPG a CNG)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 54, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/6, GRPE-87-30 a GRPE-87-53 ve znění přílohy X)	ECE/TRANS/WP.29/2023/60
51	Návrh doplňku 9 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 51 (Emise hluku vozidel kategorií M a N) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, bod 9, na základě GRBP-77-13-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/71

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
54	Návrh doplňku 26 k předpisu OSN č. 54 (Pneumatiky pro užitková vozidla a jejich přípojná vozidla) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na základě GRBP77-24 ve znění ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75)	ECE/TRANS/WP.29/2023/73
75	Návrh doplňku 20 k předpisu OSN č. 75 (Pneumatiky pro vozidla kategorie L) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/7 ve znění GRBP-77-21)	ECE/TRANS/WP.29/2023/74
78	Návrh série změn 06 předpisu OSN č. 78 (Brzdění vozidel kategorie L) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/4 ve znění GRVA-15-57)	ECE/TRANS/WP.29/2023/67
79	Návrh doplňku 9 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 79 (Mechanismus řízení) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6 ve znění GRVA-15-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/68
79	Návrh doplňku 4 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 79 (Mechanismus řízení) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6 ve znění GRVA-15-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/69

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
83	Návrh nové série změn 08 předpisu OSN č. 83 (Emise lehkých vozidel) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 35, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/2, GRPE-87-26-Rev.1 ve znění dodatku 1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/57
83	Návrh doplňku 17 k sérii změn 05 předpisu OSN č. 83 (Emise vozidel kategorií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 14, na základě GRPE-87-13-Rev.2 ve znění přílohy IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/61
83	Návrh doplňku 19 k sérii změn 06 předpisu OSN č. 83 (Emise vozidel kategorií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 15, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10, GRPE-87-13-Rev.2 ve znění přílohy V)	ECE/TRANS/WP.29/2023/62
83	Návrh doplňku 16 k sérii změn 07 předpisu OSN č. 83 (Emise vozidel kategorií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 16, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10, GRPE-87-13-Rev.2 ve znění přílohy VI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/63

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
85	Návrh doplňku 12 k předpisu OSN č. 85 (Měření netto výkonu a 30minutového výkonu) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 60, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/7 ve znění GRPE-87-16-Rev.1, jak je uveden v příloze XI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/64
94	Návrh doplňku 2 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 94 (Čelní náraz) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 43, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/22)	ECE/TRANS/WP.29/2023/47
95	Návrh doplňku 3 k sérii změn 05 předpisu OSN č. 95 (Boční náraz) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 43, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/48

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
101	Návrh doplňku 12 k sérii změn 01 předpisu OSN č. 101 (Emise CO ₂ / spotřeba paliva) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 19, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/11, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/13 a GRPE-87-07-Rev.1 ve znění přílohy VII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/65
109	Návrh doplňku 12 k předpisu OSN č. 109 (Protektorované pneumatiky pro užitková vozidla a jejich přípojná vozidla) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75 na základě ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/4, GRBP-77-22 ve znění ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75)	ECE/TRANS/WP.29/2023/75
110	Návrh doplňku 4 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 110 (Vozidla s pohonem na CNG a LNG) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, bod 21, na základě GRSG-124-32, jak je uveden v příloze II zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/78
117	Návrh doplňku 1 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 117 (Pneumatiky – valivý odpor, hluk odvalování a přilnavost za mokra) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/5 ve znění GRBP-77-32 a ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/8)	ECE/TRANS/WP.29/2023/76

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
127	Návrh doplňku 2 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 127 (Bezpečnost chodců) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 26, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/18 ve znění přílohy IV zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/49
127	Návrh doplňku 1 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 127 (Bezpečnost chodců) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 26, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/19 ve znění přílohy IV zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/50
129	Návrh doplňku 9 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 129 (Zdokonalené dětské zadržné systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, body 27–29, na základě GRSP-72-01 a GRSP-72-16, jak jsou uvedeny v příloze V zprávy, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/26 ve znění přílohy V zprávy a nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/25)	ECE/TRANS/WP.29/2023/51

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
134	Návrh doplňku 5 k původnímu znění předpisu OSN č. 134 (Vozidla na vodíkový pohon a s palivovými články) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 32, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15)	ECE/TRANS/WP.29/2023/52
134	Návrh doplňku 2 k sérii změn 01 předpisu OSN č. 134 (Vozidla na vodíkový pohon a s palivovými články) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 32, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15)	ECE/TRANS/WP.29/2023/53
135	Návrh doplňku 1 k sérii změn 02 předpisu OSN č. 135 (Boční náraz na sloup) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 43, na základě GRSP-72-46, jak je uveden v příloze VII zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/54
137	Návrh doplňku 4 k sérii změn 02 předpisu OSN č. 137 (Čelní náraz se zaměřením na zadržné systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 43, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/24)	ECE/TRANS/WP.29/2023/55

Předpis č.	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu ¹
153	Návrh doplňku 3 k původnímu znění předpisu OSN č. 153 (Neporušenost palivového systému a bezpečnost elektrického hnacího ústrojí v případě nárazu zezadu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 40, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/29 ve znění přílohy VI zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/56
155	Návrh doplňku 2 k původnímu znění předpisu OSN č. 155 (Kybernetická bezpečnost a systém jejího řízení) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, příloha III (na základě GRVA-15-05))	ECE/TRANS/WP.29/2023/70
Nový předpis	Návrh nového předpisu OSN o celkových emisích v reálném provozu (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 45, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/3 a GRPE-87-49 ve znění dodatku 2)	ECE/TRANS/WP.29/2023/77

Celosvětový technický předpis	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu
13	Návrh změny 1 celosvětového technického předpisu OSN č. 13 (Vozidla na vodíkový pohon a s palivovými články) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 8, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/16 ve znění přílohy II zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/81
Nový celosvětový technický předpis	Návrh nového celosvětového technického předpisu OSN o laboratorním měření emisí z brzd lehkých vozidel (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 66, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/4 a GRPE-87-40 ve znění dodatku 3)	ECE/TRANS/WP.29/2023/79

Různé	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu
	Návrh revidovaného zmocnění k vypracování celosvětového technického předpisu OSN o celkových emisích v reálném provozu (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 47, na základě GRPE-87-51 ve znění přílohy IX)	ECE/TRANS/WP.29/2023/84
	Návrh žádosti o zmocnění k vypracování nového celosvětového technického předpisu OSN o životnosti autobaterií pro elektrická těžká vozidla (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 75, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/8)	ECE/TRANS/WP.29/2023/85

Různé	Název bodu programu jednání	Referenční označení dokumentu
	Změna ECE/TRANS/WP.29/2022/58 s názvem „Nová metoda posuzování / zkušební metoda pro automatizované řízení (NATM), pokyny k validaci automatizovaného systému řízení (ADS)“ (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/1171, bod 23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/44/Rev.1
	Návrh změny interpretačního dokumentu k technickému předpisu OSN č. 155 (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/5, ve znění GRVA-15-21 a GRVA-15- 06)	ECE/TRANS/WP.29/2023/45
	Návrh závěrečné zprávy o vypracování nového celosvětového technického předpisu OSN o laboratorním měření emisí z brzd lehkých vozidel (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, bod 66, na základě GRPE-87-41 ve znění přílohy XII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/80
	Návrh závěrečné zprávy o pokroku týkající se změny 1 celosvětového technického předpisu OSN č. 13 (Vozidla na vodíkový pohon a s palivovými články) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, bod 8, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/17 ve znění přílohy II zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2023/82
	Japonská metodika týkající se emisí v reálném provozu (opětovné potvrzení)	ECE/TRANS/WP.29/2023/83